

ČESKÁ NORMA

MDT 681.521.6.681.533.38:697.35



**VENTILY PRO OTOPNÁ TĚLESA  
S REGULÁTOREM TEPLoty  
Rozměry a detaily připojení**

Květen 1995

**ČSN 13 7361  
HD 1215-2**

Thermostatic radiator valves. Dimensions and details on connection

Robinets thermostatiques d'équipement des corps de chauffe. Dimensions et détails de raccordement

Thermostatische Heizkörperventile. Maße und Einzelheiten der Anschlüsse

Tato národní norma je identická s HD 1215-2:1988 včetně jeho změny AC 1:1989 a je vydána se souhlasem

CEN

Rue de Stassart 36

1050 Bruxelles

Belgium.

This national standart is identical with HD 1215-2:1987 including its amendment AC 1:1989 and is published with the permission of

CEN

Rue de Stassart 36

1050 Bruxelles

Belgium.

**Národní předmluva**

## **Citované normy**

ISO 7-1 dosud nezavedena

EN 215-1 zavedena v ČSN EN 215-1 Ventily pro otopná tělesa s regulátorem teploty. Část 1: Požadavky a zkoušení (06 1150)

ISO 228-1 dosud nezavedena

ISO 426-2 zavedena v ČSN ISO 426-2 Slitiny měď-zinek tvářené. Chemické složení a druhy tvářených výrobků. Část 2: Slitiny měď-zinek-olovo (42 3295)

ISO 965-1 dosud nezavedena

ISO 1338 dosud nezavedena

## **Nahrazení předchozích norem**

Touto normou se nahrazuje v plném rozsahu ČSN 13 7361 z 23.5.1988.

## **Změny proti předchozí normě**

V návaznosti na ČSN EN 215-1 je rozšířena specifikace druhů a provedení ventilů pro otopná tělesa. Pro rozměry ventilů a jejich připojení se uvádí čtyři řady. Jsou upřesněny požadavky na materiál a detaily připojení. Mění se způsob označování ventilů.

## **Vypracování normy**

Zpracovatel: Český normalizační institut, Luboš Ptáček

Ó Český normalizační institut, 1994

17422

Strana 2

---

Prázdna strana!

Strana 3

---

MDT 681.521.6:681.533.38:697.35

Deskriptory: Heating installation, valves for heating installations, thermostatic valves, dimensions, funkcion, materials specifications, designation, marking

**VENTILY PRO OTOPNÁ TĚLESA S REGULÁTOREM TEPLoty. Část 2: Rozměry a detaily připojení**

Thermostatic radiator valves; Part 2: Dimensions and details on connection

Robinets thermostatiques d'équipement des corps de chauffe; Partie 2: Dimensions et détails de raccordement

Thermostatische Heizkörperventile; Teil 2: Maße und Einzelheiten der Anschlüsse

Tento harmonizační dokument byl organizací CEN přijat 13. srpna 1987. Členové CEN jsou povinni plnit požadavky vnitřních předpisů CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých je třeba dát tomuto harmonizačnímu dokumentu bez jakýchkoliv změn status národního harmonizačního dokumentu.

Aktualizované seznamy těchto harmonizačních dokumentů s jejich bibliografickými údaji jsou na vyžádání k obdržení v Ústředním sekretariátu CEN nebo u každého člena CEN.

Tento harmonizační dokument existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v jakémkoliv jiném jazyku pořizovaná členem CEN ve vlastní odpovědnosti překladem do národního jazyka a oznámená Ústřednímu sekretariátu CEN, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační organizace Belgie, Dánska, Finska, Francie, Irsko, Itálie, Německo, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojeného království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

**Evropská komise pro normalizaci**  
**European Committee for Standardization**  
**Comité Européen de Normalisation**  
**Europäisches Komitee für Normung**

**Ústřední sekretariát: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel**

Strana 4

---

## **Historie vzniku**

Návrh tohoto harmonizačního dokumentu byl vypracován v technické komisi CEN/TC 105 *Armatury pro otopná tělesa a fitinky* vedené sekretariátem Dánské normalizační společnosti (DS).

V září 1982 zahájila CEN/TC 105 práce na tema ventily pro otopná tělesa s cílem vypracování normy požadavků a zkušebních metod, jako podklad certifikačního systému otopných těles.

Podle pravidel CEN/CENELEC jsou následující státy zavázány k převzetí tohoto harmonizačního dokumentu:

Belgie, Dánsko, Finsko, Francie, Irsko, Island, Itálie, Lucembursko, Německo, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojené království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

<b>Obsah</b>	<b>strana</b>
1      Předmět normy	4
2      Odkazy na normy	4
3      Rozměry	4
4      Detaily připojení	7
5      Materiál tělesa ventilu, přípojky a převlečné matice	7
6      Značení	7
7      Označení	7

## **Předmluva**

Tento harmonizační dokument tvoří druhou část evropské normy ventilů pro otopná tělesa s regulátorem teploty.

První částí je evropská norma EN 215 Ventily pro otopná tělesa s regulátorem teploty. Část 1: Požadavky a zkoušení.

Tento harmonizační dokument je možno použít při certifikaci ventilů pro otopná tělesa s regulátorem teploty v rámci certifikačního systému CENCER.

## **1 Předmět normy**

Tento harmonizační dokument uvádí rozměry, materiál a detaily připojení pro čtyři řady ventilů s jmenovitým tlakem PN 10 pro otopná tělesa s regulátorem teploty v provedení přímém a rohovém. Každý člen si může vybrat řadu (jednu nebo více), kterou použije ve své zemi.

---

**-- Vynechaný text --**